

Celoštátna odborná komisia OFJ

Olympiáda vo francúzskom jazyku

27. ročník, školský rok 2016/2017

Celoštátne kolo

Kategória 1A

CORRIGÉ

Ia/ Test de compréhension orale

Maximum 10 points

Taio
Correction

1. Où habitait l'amie de Taio ?

x À côté de chez lui.

En face de chez lui.

Au-dessus de chez lui.

2. Comment s'appelait-elle ?

x Sophie.

Lucie.

Julie.

3. Comment était-elle ?

Belle.

x Jolie.

Grande.

4. Elle aimait ...

Le sport.

Le cinéma.

x La musique.

5. Comment communiquent-ils ?

Ils se téléphonent.

Ils s'envoient des mails.

x Ils s'écrivent.

6. Taio

a souvent revu son amie.

a régulièrement revu son amie.

x n'a jamais revu son amie.

7. Quelle langue a-t-il choisie ?

x Le français.

L'anglais.

Le finlandais.

8. Comment trouve-t-il cette langue ?

x Intéressante.

Ennuyante.

Difficile.

9. Quand va-t-il en France ?

En automne.

En hiver.

x En été.

10. Taio espère ...

visiter la tour Eiffel.

x revoir Sophie.

visiter le Mont Saint-Michel.

Taio

Transcription

Quand j'étais petit, j'avais une amie française qui habitait à côté. Elle s'appelait Sophie. J'aimais beaucoup jouer avec elle. Elle était jolie et aimait la musique. Mais, malheureusement, elle est partie en France. On s'écrit souvent. Mais je ne l'ai pas revue depuis. Et maintenant, j'ai choisi le français à l'université. Je viens de commencer. C'est intéressant. Je vais en France cet été. J'espère revoir Sophie.

Ib/ Test de compréhension écrite

Maximum 10 points

⇒ 1 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de **10 points**.

Coucou ma chérie

Tu vas bien? Moi, je suis super **contente** de faire mon stage en Russie, à Orenbourg.

Vivre 9 mois dans une province russe, à 1500 km de Moscou, dans la région de l'Oural, c'est trop génial !

La ville est bien **sympa**, mais elle ne ressemble pas beaucoup à Aix. J'**adore** surtout les larges boulevards et la belle architecture du centre ville. Orenbourg n'est pas très ancienne, mais maintenant je sais qu'elle a une riche histoire: Alexandre Pouchkine y a écrit sa « Fille du capitaine », le premier cosmonaute Youri Gagarine y a fait ses études. La **ville** est aussi **célèbre** pour ses châteaux et pour son usine de gaz. Le plus exotique pour moi, c'est la neige et le climat extrême avec des températures de moins 30 en hiver.

J'**enseigne** le français à l'université, j'ai cinq cours par semaine à la fac et deux cours du soir au centre de langues. Ça me **plaît** beaucoup, parce que les étudiants ont presque mon âge et ils sont motivés pour apprendre le français. En plus, j'**habite** à cinq minutes de l'université, c'est très pratique. J'ai des **amis** ici. On va ensemble au cinéma, dans les bars, on se promène dans les parcs, et parfois même on fait les magasins. Maintenant, en hiver, on **fait** du ski et du patinage.

Le week-end j'en profite pour découvrir les villes voisines: Samara, Ufa, Kazan. Le week-end prochain je voudrais aller à Ekaterinbourg.

Ça va, tes études? Raconte-moi ce que tu fais à Paris.

Je t'embrasse.

Sandrine

II/ Langue et situations

Maximum 30 points

LEXIQUE ET ACTES DE PAROLE

Réagis aux situations.

1. Tu es au magasin. **4 points**
Demande à la vendeuse s'ils ont des produits laitiers et, si oui, lesquels.
(4 phrases)

Correction par un natif

2. Les parents de tes amis ne comprennent pas pourquoi tu ne vas pas à l'école depuis 4 points
novembre.
(4 phrases)

Correction par un natif

3. Tu es au restaurant avec ton ami français. Recommande-lui un repas slovaque. **3 points**
(3 phrases)

Correction par un natif

4. L'agent de police t'arrête en te demandant de t'identifier. Qu'est-ce que tu dis ? **1 point**
(au moins 1 phrase)
Correction par un natif

GRAMMAIRE

1. Complète avec les mots convenables. 3 points
0,5 point/ réponse correcte

Ma femme et moi, nous*allons*..... au bureau .. *en*..... voiture. Mon fils va ...*à l'*..... université*en*..... bus et ma fille va ... *à l'*..... école *à*..... pied.

2. Pose des questions qui commencent par les mots indiqués. 4 points
2 points par question correcte

1. Comment

2. Quand

Correction par un natif

3. Complète avec les mots convenables. 3 points
1 point/ réponse correcte

Dans ma rue,*il y a*..... un hôtel. ...*C'est*..... un petit hôtel. Il n'est pas très moderne mais*il*..... est vraiment charmant.

4. Transforme le texte suivant comme il est indiqué. 8 points

(1 point/ réponse correcte)

Je m'appelle Jean Lebond. Je suis français. Je suis professeur de français. J'ai trente-et-un ans. Je travaille à Strasbourg mais j'habite à Vesoul, 10 rue des Étoiles. Je vais à Strasbourg en voiture. Je pars à six heures du matin et je rentre vers 19 heures. Le week-end, je fais de l'escalade avec mes enfants Pauline et Julien.

Jean Lebond est français. Ilest professeur de français. Il a 31 ans. Il travaille à Strasbourg mais habite à Vesoul, 10 rue des Étoiles. Il va à Starsbourg en voiture. Il part à six heures du matin et rentre vers 19 heures. Le week-end, il fait de l'escalade avec ses enfants Pauline et Julien.

Candidat

Observe bien l'image, décris-la et imagine une courte histoire.



Celoštátna odborná komisia Olympiády vo francúzskom jazyku

27. ročník Olympiády vo francúzskom jazyku

Úlohy krajského kola kategórie 1A

Koncepcia : doc. Mgr. Jana Bírová, PhD.

Autori: Mgr. Laetitia Aubert, Mgr. Eva Kušteková, PhDr. Iveta Rizeková, PhD.

Jazyková korektúra: Mgr. Philippe Nocquet, Mgr. François Schmitt, PhD.

Recenzenti: doc. Mgr. Jana Bírová, PhD., Mgr. Daniela Taročková

Vydal: IUVENTA - Slovenský inštitút mládeže, 2017